

# ДОГОВОР

№. 283-ОСАО-17

Днес, 24.11.2017г., в гр. Трявна, между **Община Трявна**, с адрес: гр. Трявна, ул. Ангел Кънчев № 21, ЕИК 000215946, представлявана от Дончо Тихолов Захариев – Кмет, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна,

и **„БИС“ ООД**, представлявано от Атанас Стайков Суански - управител, с адрес на управление: гр. Бургас, ул. „Георги Кирков“ №28, и адрес за кореспонденция: гр. Бургас, к-с „Изгрев“, бул. „Д.Димов“, бл.№184, магазин №6, БУЛСТАТ/ЕИК: 102904211, тел. 056840456; факс:056716661, електронна поща: bisltd@abv.bg, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

след проведена обществена поръчка чрез събиране на оферти с обява по ЗОП се сключи настоящият договор на основание чл. 194, във връзка с чл. 112 от ЗОП за следното:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да изпълни доставка на кухненско обзавеждане за кухня в ДГ „Калина“ – гр. Трявна, с цел обслужване на неорганизиран контингент.

(2) Дейностите по ал.1 се извършват съгласно условията на настоящия договор и техническите спецификации на Възложителя за възлагане на поръчката, както и всички предложения от офертата на участника, въз основа на които е определен за Изпълнител.

## II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.2.(1) Общата стойност на доставката на кухненското обзавеждане възлиза на **7590,00** (седем хиляди петстотин и деветдесет) лева без ДДС и **9108,00** (девет хиляди сто и осем) лева с ДДС и при единични стойности на всеки артикул, предмет на доставката, съгласно Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, което е неразделна част от настоящия договор.

(2) В горепосочената цена са включени всички разходи за доставка до франко обект, монтаж, стартиране на уредите и инструктаж на персонала.

Чл.3.(1) Плащането се извършва в български лева до 30 дни след приемане на доставеното кухненско обзавеждане с Приемно – предавателен протокол, подписан от представител на Възложителя и при издадена фактура от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съдържаща данни за доставката, както и всички необходими законови реквизити.

(2) Плащането по ал.1 се извършват по банков път, по банкова сметка, посочена от Изпълнителя, както следва:

IBAN: BG63SOMB91301036121601

BIC: SOMBBGSF

Банка/клон: Общинска банка АД – гр. Бургас

Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 3 (*три*) дни считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията, по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени.

## III. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл.4. Срокът за доставка на кухненското обзавеждане, предмет на настоящия договор е до 30 (тридесет) календарни дни, съгласно предложението на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, считано от деня следващ датата на подписване на договора.

#### IV. МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА

Чл.5.(1).Мястото на доставка е франко обект ДГ „Калина“ – гр. Трявна, ул. „Възрожденска“ №14.

(2). Доставката се удостоверява с подписване в два еднообразни екземпляра на двустранен Приемно – предавателен протокол, удостоверяващ приемането на кухненското обзавеждане от Страните или техни упълномощени представители, след проверка за съответствието на доставката с изискванията на настоящия Договор, Техническото и Ценовото предложение на Изпълнителя и Техническата спецификация на Възложителя.

(3). Приемно – предавателния протокол по ал.2 се подписва след монтиране на доставеното кухненско обзавеждане, стартиране на уредите и провеждане на инструктаж на персонала.

#### V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.6.(1).ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи стойността на доставеното и монтирано обзавеждане в размер, по начин и срокове, определени в настоящия договор, при условие че е изпълнил добросъвестно всички условия в него.

(2). Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора.

Чл.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

1. да изпълни възложеното с настоящия договор съгласно приложената техническа спецификация и своето Техническо и Ценово предложение, като стриктно спазва изискванията на действащите в Република България нормативни документи;

2. да спазва указанията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, освен ако са в нарушение на действащото законодателство или водят до съществено отклонение от поръчката;

3. да изпълни предмета на настоящия договор в договорения срок;

4. да осигурява охрана на обекта до подписване на окончателния протокол;

5. да предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** извършените работи с окончателен приемо-предавателен протокол;

6. да отстранява за своя сметка появилите се недостатъци, установени при извършване на работите или по-късно появили се скрити недостатъци в рамките на гаранционните срокове;

7. да опазва имуществото на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, до което има достъп по време на изпълнението;

8. в случай на увреждане по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на съществуващи съоръжения и комуникации, разходите по възстановяването им са за негова сметка;

9. да спазва всички норми и изисквания по безопасност и охрана на труда, да провежда инструктаж и обучение на персонала;

10. да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 7 (седем) дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копия на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП;

Чл.8. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** следи стриктно за спазване на горните изисквания и е длъжен в 3-дневен срок от установяване на неспазването им, веднага да предприеме мерки за писменото уведомяване на изпълнителя, който да ги отстрани в срок до 3 дни от уведомяването.

#### VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.9.(1).Възложителят се задължава да заплати цената на доставеното кухненско обзавеждане, съгласно условията и по начина, посочен в настоящия Договор.

(2). Възложителят има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на Договора.

(3).Възложителят има право да откаже приемането на кухненското оборудване, предмет на доставката, когато не съответства на посоченото в офертата, не отговаря на изискванията на действащото законодателство, не отговаря на изискванията за качество на вложените материали, изделия или техническата спецификация, докато Изпълнителят не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на Договора, или да откаже да заплати частично или изцяло договорената цена.

(4). Възложителят има право да изисква от Изпълнителя да сключи и да му представи копия от договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

## **VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ И ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ**

Чл.10. (1) За гарантиране на договорните си задължения, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя преди подписване на договора гаранция за добро изпълнение в размер на 4 (четири) % от стойността на договора (без ДДС), в размер на 303.60 (триста и три лева и 60 ст.), представена в една от формите по чл. 111, ал. 5 от ЗОП – банкова или парична.

(2). Петдесет процента от представената гаранция за изпълнение обезпечава доставката и монтажа на кухненското обзавеждане предмет на договора и се възстановява на Изпълнителя в 30 дневен срок от изпълнение на задълженията му ако има основание за това.

(3). Петдесет процента от представената гаранция за изпълнение обезпечава гаранционната поддръжка на доставеното кухненско обзавеждане и се възстановява на Изпълнителя в 30-дневен срок от изтичане на предложения гаранционен срок.

(4) Възложителят не дължи на Изпълнителя лихви върху сумите по гаранцията за изпълнение, за времето, през което тези суми законно са престояли при него.

(5) Възложителят има право да се удовлетвори от предоставената му гаранция за изпълнение при дължими от изпълнителя неустойки и др. подобни. Възложителят запазва правото си да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи надвишаващи размера на гаранцията за изпълнение.

Чл.11.(1). Гаранционното обслужване на доставеното и монтирано кухненско обзавеждане включва труд, транспорт на квалифицирани специалисти, профилактика, замяна на дефектни части и всякакви др. разходи, и е за срок от: 24 (двадесет и четири) месеца.

(2). Времето за реакция, в рамките на гаранционния срок е в размер на 1 (един) календарен ден от получаване на отправена рекламация по телефон, факс или електронна поща, като отстраняването на повредата ще се извърши в рамките на 24 часа на място или в специализиран сервиз. В случай на неспазване на срока за отстраняване на повредата, Изпълнителя предоставя временно, до отстраняване на повредата, резервна техника със същите или с по-добри параметри.

## **VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА И НЕУСТОЙКИ**

Чл.12.Настоящият договор се прекратява с изтичането на предвидения гаранционен срок и с изпълнението на всички задължения на страните по него.

Чл. 13. (1) Настоящият договор може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
2. при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа;
3. от страна на Възложителя, с писмено уведомление без предизвестие до Изпълнителя, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, възникнали след сключването му, същият не е в състояние да изпълни своите задължения.

(2). В случаите по ал. 1, т. 1, 2 и 3 Възложителят не дължи на Изпълнителя възнаграждение по договора и/или каквото и да било обезщетение за причинени вреди и/или пропуснати ползи.

Чл.14. При забавено изпълнение от Изпълнителя на задълженията му по този договор, същият дължи на Възложителя неустойка за забава в размер на 1 % за всеки просрочен ден върху стойността на настоящия договор, но не повече от 50 % от същата, както и обезщетение за нанесените вреди и пропуснатите ползи за Възложителя, ако те са в по-голям размер от уговорената неустойка.

Чл. 15. Настоящият договор може да бъде развален от страна на Възложителя с писмено уведомление без предизвестие до Изпълнителя в случай на каквото и да било друго неизпълнение на задължение по този договор от страна на Изпълнителя, за което Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 10 % от стойността на настоящия договор. Тази неустойка не изключва претендиране на уговорените по-горе в договора други неустойки.

Чл.16. Санкции не се предвиждат, когато неизпълнението на този договор е станало в резултат на непреодолима сила.

## IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА. ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ

Чл.17. (1) Страните се освобождават от отговорност за частично или пълнонеизпълнение на задълженията по настоящия договор, ако това се явява следствие от появата на непреодолима сила, като: пожар, земетресение, наводнение, бедствия и другиподобни. Страните не носят отговорност за неизпълнениепорадинепредвидениобстоятелства – т.е. обстоятелства от извънреден и обективен характер, възникнали след сключването на договора, независимо от волята и дължиматагрижа на страните, които не са могли да бъдатпредвидени и правят невъзможноизпълнението при договорените условия. Непреодолимата сила следва да бъде доказана с акт на държавенили общински орган или с удостоверение/сертификат за форсмажориздадено от БТПП (Българскататърговскопромишлена палата).

(2) Някоя от страните не може да се освободи от отговорност, ако е била в забава или не е информираладругата страна за възникването на непредвиденитеобстоятелства или непреодолимата сила.

(3) Страната, която се намира в невъзможност да изпълнява задълженията си по този договор порадинепредвидениобстоятелства или непреодолима сила, е длъжнанезабавно:

1. Да уведоми писмено другата страна за това в какво се състоятнепредвиденитеобстоятелства или непреодолимата сила и каквисавъзможнитепоследници от тях, за предполагаемото им времетраене, както и за всяка промянавъсобщенитеобстоятелства.

2. Да положи всички разумни усилия, за да избегне, отстрани или ограничи до минимум понесените вреди и загуби за другата страна.

(4) Докатотраятнепредвиденитеобстоятелства или непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира, доколкото то не може да бъдеизпълнено по алтернативен начин, чрез полагане на всичкиразумнигрижи.

(5) Не може да се позовава на непредвидениобстоятелства или непреодолима сила онази страна, чиятонебрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнението на договора.

(6) Липсата на парични средства не може под никакъвпредтекст да бъде основание за отказ или невъзможност за изпълнение на задълженията по настоящия договор.

(7) Определено събитие не може да се квалифицира като „непредвиденообстоятелство” или непреодолима сила, ако:

1. Ефектът от това събитие е могъл да се избегне, ако някоя от страните е изпълняваладобросъвестнозадълженията си по този договор.

2.Ефектът от това събитие е могъл да бъде избегнат или намален с полагането на всички разумни грижи.

(8) В случай, че непреодолимата сила, продължи повече от 30 (тридесет) календарни дни и няма признаци за скорошното ѝ преустановяване, всяка от страните може да прекрати договора с писмено предизвестие до другата страна.

#### Х. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.18. Всяка от страните се задължава при промяна на обстоятелствата по този договор, включително адрес и данни за кореспонденция, да уведоми писмено незабавно (в срок до 3 дни) другата страна.

Чл.19.(1) Валидни адреси, на които страните ще изпращат / получават съобщения във връзка с изпълнението на този договор са следните:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:	ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
гр. Трявна, ул. „Ангел Кънчев“ №21 e-mail: obtryavna@unicssbg.net	гр. Бургас, к-с „Изгрев“, бул. „Д.Димов“, бл.№184, магазин №6 e-mail: bisltd@abv.bg

(2) Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на този договор са валидни, ако са направени в писмена форма, включително по факса. Съобщението изпратено на стар адрес, електронна поща или факс ще се счита за получено със съответните последици от това, в случай че страната, която е променила данните си за кореспонденция не е уведомила другата страна, съгласно изискванията по чл. 18.

Чл. 20. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще бъдат разрешавани от Арбитражен съд при „Европейска юридическа палата“, гр. София, съобразно с неговия Правилник за дела, основани на арбитражни споразумения.

Чл. 21. Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Чл. 22. За всички неуредени в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки, Закона за задълженията и договорите и другите действащи нормативни актове на българското право.

Чл. 23. Настоящият договор се състави и подписа в четири еднообразни екземпляра - три за Възложителя и един за Изпълнителя.

Чл. 29. Неразделна част от настоящия договор са Техническите спецификации на Възложителя за възлагане на поръчката, както и Техническото и Ценово предложение на Изпълнителя.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:  
ОБЩИНА ТРЯВНА

ИЗПЪЛНИТЕЛ:  
„БИС“ ООД

.....  
Дончо Захариев  
Кмет

Съгласувано с:

.....  
Марията Ганева  
Директор дирекция

.....  
Стела Пенчева  
Юриконсулт

Заличено

основание

чл. 23 от ЗЗЛД



Образец №5



**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**  
**за изпълнение на обществена поръчка**

Подписаният

**Атанас Стайков Суански**в качеството си на **управител**на **„БИС“ ООД ; ЕИК/БУЛСТАТ BG102904211**

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**


С настоящото, Ви представяме нашето Техническо предложение за изпълнение на обявената от Вас обществена поръчка с предмет: „Доставка на кухненско обзавеждане за кухня в ДГ „Калина“ – гр. Трявна, с цел обслужване на неорганизиран контингент“.

**I. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА, ВКЛЮЧВАЩО И СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА, В СЪОТВЕТСТВИЕ С ТЕХНИЧЕСКИТЕ СПЕЦИФИКАЦИИ И ИЗИСКВАНИЯТА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

След като се запознахме с обявата за събиране на оферти, включително условията на проектодоговора, предлагам/е да приемем и изпълним поръчката в съответствие с условията Ви, както и с изискванията Ви в Техническата спецификация, като заявяваме, че желаем да участваме в откритата от Вас процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на кухненско обзавеждане за кухня в ДГ „Калина“ – гр. Трявна, с цел обслужване на неорганизиран контингент“.

Декларираме, че сме запознати с указанията и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на Закона за обществените поръчки и правилника за неговото приложение. Съгласни сме с поставените условия, отговаряме на тях и ги приемаме без възражения. Запознати сме с проекта на договора за възлагане на обществената поръчка, приемаме го без възражения и ако бъдем определени за изпълнител, ще сключим договора изцяло в съответствие с проекта, приложен към документацията за участие, в законово установения срок.

До сключване на договора, това предложение заедно с писменото потвърждение от Ваша страна и покана за сключване на договор ще формират обвързващо споразумение между двете страни. В случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора ще представим гаранция за изпълнение в размер и форма съгласно условията, посочени в обявата, с които ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

  
Атанас Суански - управител

1.1.1.a.i.1. Предлагаме да доставим и монтираме следното ново, неупотребявано и нерециклирано кухненско обзавеждане:

№	Вид обзавеждане	Марка/ Модел	Технически и функционални характеристики	Снимка на артикула	Кол-во бр.
1	Конвектомат	Марка: Tehnovesta Модел: 0L0611M	Изработен от неръждаема стомана. Механично управление. Брой нива - 6, за тави GN1/1 (530/325/65). Директна пара, осветление на камерата. Възможност за управление на параметрите за готвене – време, влажност, температура. <b>Мощност: 9,2 kW/380V</b>		1,00
2	Електрическа печка	Марка: Inoxit Модел: EK58632	Изработена от неръждаема стомана. 6 броя обединени електрически котлона – тип плоча. Превключвател на мощността за всяка плоча. Мощност на плочите – 2,5 kW Електрическа фурна за 4 тави GN1/1 или 2 GN 2/1. Два броя терморегулатори на фурната – горен и долен. <b>Мощност: 21 kW/380V</b>		1,00
3	Тава GN1/1		<b>Размери: 530/325/65</b>		1,00
4	Тава GN1/1		<b>Размери: 530/325/100</b>		1,00



  
 Атанас Сувански-управител  


  
1.1.1.a.i.2. Предлагаме срок за изпълнение, считано от датата на сключване на договора, както следва:

*Срок за доставка на кухненско обзавеждане, на място до франко обект ДГ „Калина“ – ул. „Възрожденска“ №14, монтаж на кухненското обзавеждане, стартиране на уредите, инструктаж на персонала и подписване на приемопредавателен протокол, в съответствие с техническата спецификация и изискванията на Възложителя е 30 (тридесет) календарни дни от подписване на договора.*

1.1.1.a.i.3. Предлагаме гаранционен срок за всички артикули, както следва:

Гаранционното обслужване на доставеното и монтирано кухненско обзавеждане включващо труд, транспорт на квалифицирани специалисти, профилактика, замяна на дефектни части и всякакви др. разходи, и е за срок от: **24 (двадесет и четири) месеца.**

1.1.1.a.i.4. Предлагаме време за реакция, в рамките на гаранционния срок- **1 (един) календарен ден** от получаване на отправена рекламация по телефон, факс или електронна поща, като отстраняването на повредата ще се извърши в рамките на 24 часа на място или в специализиран сервиз. В случай на неспазване на срока за отстраняване на повредата, ще предоставим временно резервна техника със същите или с по-добри параметри.

## **II. ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:**

1. Съм запознат с проекта на договор, приложен към обявата, и приемам без възражения неговите клаузи.

2. Срокът на валидност на подадената от мен оферта е 6 (шест) месеца от датата, която е посочена като крайна дата на получаване на офертата.

3. При изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд съгласно действащото законодателство в РБ.


4. При извършване на доставката всеки артикул ще бъде придружен от необходимите документи, а именно:

- Гаранционна карта – за всеки артикул
- Инструкции за експлоатация – за артикулите, за които е приложимо
- Документи с пълно описание на техническите характеристики на български език, предоставени от производителя
- Други съпътстващи уредите документи

Дата: 17.10.2017 г.

ДЕКЛАРАТОР:.....  
(подпис, печат)



  
Атанас Сувански - Управител

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

за изпълнение на обществена поръчка с предмет:  
**„Доставка на кухненско обзавеждане за кухня в ДГ „Калина“ – гр. Трявна, с цел  
 обслужване на неорганизиран контингент“.**

от **„БИС“ ООД**  
 представляван от **Атанас Стайков Суански**  
 Адрес: гр. Бургас, ул. „Георги Кирков“ 28,  
 тел: 056 840456, Факс: 056 716661, E-mail: bisltd@abv.bg  
 ЕИК 102904211,

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

След като се запознахме с условията за участие и прегледа на документацията,

**ПРЕДЛАГАМЕ:**

1. **Обща цена** за доставка на кухненско оборудване и обзавеждане:  
**7590,00 (седем хиляди петстотин и деветдесет) лева без ДДС,**  
**9108,00 (девет хиляди сто и осем) лева с ДДС:**

Предложената цена е формирана като сбор от стойностите на отделните артикули - кухненско оборудване и обзавеждане, предмет на доставката, като в цената са калкулирани и съответните разходи за доставка, товаро - разтоварни работи, монтаж, стартиране на уредите и инструктаж на персонала, сервиз и гаранционно обслужване.

2. **Единичните цени** на стоките, предмет на доставката са както следва:

№	Вид	Марка	К-во	Единична цена в лв. без ДДС
1	Конвектомат		1бр.	3425,00
2	Електрическа печка		1бр.	4130,00
3	Тава GN1/1		1бр.	15,00
4	Тава GN1/1		1бр.	20,00
<b>ОБЩО без ДДС: 7590,00</b>				

Настоящата оферта е изготвена на основание представените условия в обявата, предоставена ни от Възложителя и напълно съответства на Техническата спецификация.

Цените са посочени в български лева без ДДС.

Декларираме, че за периода на изпълнение на поръчката няма да променяме офертата си.

Дата: 17.10.2017 година

гр. Бургас

Надлежно упълномощен да подпише тази оферта от името на



„БИС“ ООД

Правно обвързващ подпис: .....

/ Атанас Суански - управител/